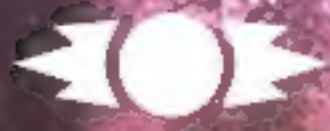




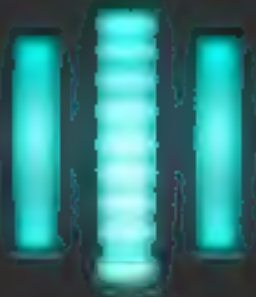
#1



МІЛЛЕР
МУТТІ
БАЛДАССІНІ

ЗОРЯНИ ВІЙНИ

ЛИЦАРІ СТАРОЇ РЕСПУБЛІКИ: ВІЙНА



ПАРАЛЕЛЬ
3parallel.at.ua

ПЕРЕКЛАД:
МУКУСТУС

ОФОРМЛЕННЯ:
BOBER-MOVER

ДЖЕДАЯ помічено у
МАНДАЛОРСЬКИХ ВІЙНАХ!

ВОРЯНІ ВІЙНИ

СЦЕНАРІЙ
ДЖОН ДЖЕКСОН
МІЛЛЕР

МАЛЮНОК
АНДРЕА МУТТІ

ТУШ
П'ЕРЛУІДЖІ
БАЛДАССІНІ

КОЛІР
МАЙКА АТІЕН

ШРИФТ
МАЙКА ХЕЙЗЛЕР

ОБКЛАДИНКА
БЕНДЖАМІН КАРЕ

АЛЬТЕРНАТИВНА
ОБКЛАДИНКА
ДЕЙВ УІЛКІНС



СТАРА РЕСПУБЛІКА
(Старо – зовсім молодий
до виходу першої книги)

Стара Республіка була легальним організацією, що об'єднувала галактику під керівництвом Сенату. В цю еру ради джедаї численні і вони служать хранителями миру і справедливості. Серія коміксів Історія Джедаїв розповідає про цю еру, уявляючи величезні битви у яких билися Джедаї і стародавні Сіки.

Ця Історія стася приблизно за 3,962 роки до Битви при Явіні.

ЛИЦАРІ СТАРОЇ РЕСПУБЛІКИ ВІЙНА

ЧАСТИНА 1 З 5

Ще один день Мандалорських Війн. Майже весь рік люті броньовані кочівники раз у раз наносили Флоту Республіки гострі поразки. Але тепер, наче б то марне бажання Республіки було виконане: Джедаї долучилися до війни.

Багато Джедаїв, приєднавши харизматичним лідером Ребаном, зреклись нейтралітету, що пропонує Рада Джедаїв і влаштувалися на Республіканські судна радниками. Їх мирна роль – удавана. Вони мають намір боротися пліч-о-пліч з Флотом і його наземними військами – і вони борються.

Хрестоносці нанесли перший удар по Зовнішньому Кільцю, допомагаючи союзникам Республіки, що не є її членами, знищувати Мандалорські штабелі. Тепер, на Ессені, вони намагаються зробити це ще раз з силами ополчення Фаєви – ополчення, що має у своєму складі молодого рекрута, який вісно віддає перевагу миру перед війною...

ДИЗАЙН ДЖАСТІН КЕУЧ АСИСТЕНТ РЕДАКТОРА ФРЕДДІ АІНС
РЕДАКТОР ДЕЙВ МАРШАЛ ВІДДАВЕЦЬ МАЙК РІЧАРДСОН

СПЕЦІАЛЬНА ПОДЯКА ДЖЕНІФЕР ХЕДДЛ, АІЛАНДУ ЧІ,
ТРЕЙВ АЛДЕРСУ, КЕРЛА РЬБЕДЕР, ДЖЕНН МЮРХЕД ТА
ДЕВІДУ АНДЕРМАНУ З LUCAS LICENSING

ARPALEL@LUA

 VIZ.COM/PALELE3

STAR WARS: KNIGHTS OF THE OLD REPUBLIC—WAR #1, January 2012. Published by Dark Horse Comics, Inc., 18996 SE Main Street, Milwaukie, OR 97122. Star Wars © 2012 Lucasfilm Ltd. ®™. All rights reserved. Used under authorization. Text and illustrations for Star Wars are © 2012 Lucasfilm Ltd. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. Printed by Cadmus Communications, Easton, PA, U.S.A.

ДЖЕДАТ ВСТУ-
ПАЮТЬ У БІВ!

ВІПЕРЕД МОЇ
ДРУЗЬІ ФОРТЕЦІ
МАНДАЛОРІВ
ОДРАЗУ ЗА ДИКОЮ
ГОРОДОУ ЗАХОПИЛИ
ОСТРІВ...

--ЗАКИНЬ
КІД БОЮ!



КОЛИ ТІКНЕ ТОМУ,
МАНДАЛОРІВЦІ ЗАХОПИЛИ
БОСІЕН. РЕСПУБЛІКА БУЛА
РЕЗГРОДАНОЮ. ТІПЕР
ВСЕ ІНАКШЕ...

--ТІПЕР ДЖЕДАТ
ВІДПОВІД НА ЗАКЛИК
РІВНЯ ДОПОМОГИ
РЕСПУБЛІК.

АЛЕ НАВІТЬ БОЙНІ НЕ МОЖУТЬ САМІ
ВІДІТИ БОСІЕН -- І БОЙНІ НЕ ЄДИНІ
НОВАКИ У ЦЬОЙ ВІЙНІ.

ЦЕ ВАШ
ЩАСЛИВИЙ ДЕНЬ,
НОВОБРАНЦІ. ТРИ-
МАЙТЕСЯ ДЖЕДАТІВ
І МОЖЛИВО,
ПОКАЖИТЕ ЗА-
ВУРАЦІЙ ДЕНЬ.



АТАКУЙМО
ПЛЯСК!

РІСТУВАКА НЕ МАЄ РЕГУЛЯРНУ АРМІЮ.
ЗАМІСТЬ ЦЬОГО У НИХ Є КОСМАНІЙСЬКІ ЧОВНИ,
ЩО ОБОРОНОЮ МОЖЕВЬ НАСЛІДНИКА ВСІМ,
ЩО СТУПІВ.



ВСІ НА БЕРЕГІ
ЧАСТИНІ ПРОСТІР
АЖ ДО...



ОРА!



АЙГХХ!

ЗАСІДКА!
СЕРЖАНТА
ПОРАНЕНО! НАМ
ПОТРІБНІ
ДОЖДАЙ!



НАМ
ТРЕБА...

ВІЙСЬКА ЧАСТИНА ВІЙСЬКА
МОЛОДІ -- І НАЛІКАНЕ.







ЯКОГО...

ТІ НАМЦЮ
НЕ БУЛИ
ОЗВРОЖЕНІ
ХТО...

ДАЛАМ
МОРВІС.

ТАКІМ
ПОСТРА,
КОРТЕ...

МОЖЛИВО, МОЖНА ПОТРАПИТИ НА СЛУЖБУ І
ДО ПЕРШОГО КАПІТАНА...

—МИ
ЗВАРИМО НАМЦЮ У
ІХ ВЛАСНИХ ПАНЦІРАХ.
ПРОДОВЖУЄТЬ ОВ-
СТРАЖУВАТИ УЩЕБРЕЖ-
ЖА. МИ ПРИВЕРНЕМО
ВСІХ, КОГО ПРОПУСТИ-
ЛИ ДІЖДА.

ТАК,
ПАНЕ.

—АЛЕ ПЕРШОГО
Я НЕ ЗНАЮ.

СТІ!
ЗІП'ЯМИСЬ! ВОНИ
ВІДСТУПАЮТЬ!

ТОБІ НЕ
ВАРТО ЦЬОГО
РІШЕННЯ!



ХТО ТАК ЗАБИВАЄ,
РУЛЬОВАЙ? ТИ Ж
МАЄШ КЕРУВАТИ
ЦИМИ ФЛЕДСЬКИМИ
ПОКОДКАМИ.

ХОЧУ ГАРНЬКО
ПАЛЬКІТИ В ЙОГО,
ПАНЕ — ЦЕ РАДО-
ВНИЙ КЕРКІТ!



ЗЕРН КЕРКІТ
НЕВДАКА-
ДЖЕДАЙ?

МЕНЕ НЕ ДОПОВАДА,
ЩО ВНИ НА БОРТУ!
Я ЙОГО ЗНАЮ — ВНИ
БІДА!



ПРИЧЕ ТОГО,
КЕП — ВНИ БОЮГУЗ!
ВНИ БУВ ЗАКОСОЮ ДЛЯ
ТРЕПЕВ ВІДКОЛИ ПРИ-
ЗВАЄСЬ — ВІДМОВЛЮЄСЬ
СТРІЛЯТИ ЗІ СВОЄІ
ЗЕРОІ!

ПРИЙМІТИ
ВОГОНИ? ПРИЙ-
МІТИ ВОГОНИ?

МАНДАЛОРИ НА
ЛУДІВІ БІЛЬШЕ НЕ
ЗАГРОЖУЮТЬ!

ВОНІ ВИПШЛИ,
ЯКЩО ДОЗВОЛИТЬ
ЙОМУ ВЗЯТИ ТОГО
ДЖЕДАНСЬКОГО
БАТОГА ДЛЯ БАНТИ,
МОЖЕ ВНИ І
ПОДІЙТИ У
КОГОСЬ.



ПРИЙМІТИ ВОГОНИ? В
ЯКОГО ДИВАТ ЦЕ РОЗПЛАТА,
КАРРІКУ! ЗА СІВРОКОЮ, ЗА
СМІЯНИЦЮ—

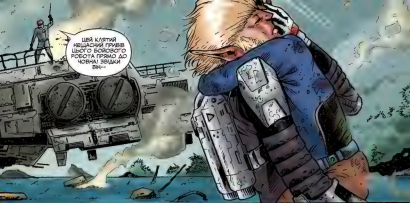


Є — І ВСЕ, ЩО ЗРОБИЛИ
МАНДАЛОРАНИ? ВОНІ НЕ
ПРОСЛАВИЛИ МАНДІЛІДІ —
І Я НЕ ПРОСЛАВИ!









ЩЕЯ КЛУТЯЙ
МЕШАЮЩИЙ ПРИБЕЖ
ЦЕЮГО БОКОУЮГО
РОБОТА ПРЯМО ДО
НОЧНАЙ ЗЕМЛИ
БЕЖ...



МАНДАЛОРИАНКА!

БЕЖИ ПУ
БЕЖИ ПУ!



КАРРИСТ!
ЗАБИРАЙСЯ
ГЕТЫ!



ТРИМАЙТЕ
КОГО МЕНЕ,
ПАНИ!



КРАКОВЫ!

КРАКОВЫ!

ВЖУУММ!



УХХ...

ЧОМУ
ВСІ КОМУ Я
ДОПОМАГАЮ
ВІПЬ МЕНЕ
І СЕБІНАННО?



КРАКК!



ЩЕ ТІБІ ЗА ТЕ, ЩО
ДОПОМАГАЄШ НЕ ТІМ
СТОРОНІ, КАРРКУ! ТА
ЖИНКА НАМ ВОРОГ!

У ТІБІ ЖИНСЬ
БУЛА ДИТЯНА,
КАПТАНІ? ЧИ ВИ
НЕ БАЧИЛИ?



ВОНІ БОЖЕВІЛЬНІ,
ЯКЩО КІДАЮТЬ У ВІЙ
ТАКІЯ МОЛОДІЖНІКІ
ВОНА, МАБУТЬ, НАВІДНО
ТОГО ВИРОДКА ЯК
ЗАПУСКАТИ РАКЕТИ
ПО СЕНАТУ!

І ВОНІ НЕ ХІЖИ-
ВАЛИСЬ ПРО НАШІХ
ЛІТВІ НА СЕРПІСЬ
І ЧОГО ВЗАГАЛІ
ДЖЕДА! ВІДМОВІСЬ
ТЕБЕ ТРЕБУВАТИ!



ВОНІ ТРЕНУВАЛИ МЕНЕ
ДОКИ МОЇ СИНІВІ
ВІДПЕЛИ НЕ ПОСЛАХАЛИ
МАБУТЬНЕ І НЕ ВИРІШИЛИ
ЩО ВОНО БУДЕ КРАЩЕ
БЕЗ МЕНЕ.

І ВІДКІС—
А МОЇ ОДИН-
КЛАСНИКІ, НІ.

І ТОДІ Я
ЗРОЗУМІВ—
ВІДМОВИШЬСЯ
ПОДІЯ НЕ РІШУЄ
МАБУТЬНЕ, ВОНО
ЗНАВИШЕ ЯГО!



ВИ МОЖЕТЕ
ПРИЗВАТИ МЕНЕ,
АЛЕ НЕ МОЖЕТЕ
ПРИМУСИТИ ВОЮВА-
ТИ, Я НЕ ДОБРОВО
СОВІ ВІДШУВАТИ
КОМУ ЖИТТІ, А
КОМУ ПОМЕРТИ—

— Я НЕ СТАНУ
ДОВІРЯТИ ЩЕ
ТОБІ, Я ВЗАГАЛІ
НЕ ДУМАЮ, ЩО
ДЖЕДА! ДО-
СТАТНЬО
РОЗУМНІ!



СКОЖЕ НА ТЕ, ЩО
КОЛИСЬ КАВАС Я,
СИНКУ—





ЦЕ МОЖЕ
ЗАВЯТИ БАГАТО
ЧАСУ, Ї КРАЩЕ
ЦІПІ—

—ДАВАЙТЕ
ПРОСТО СПИ-
АЛІМО ВСЕ.

У НАС БАГАТО
ТІВАНУ ШАСТЬ, ЗНАЙМО
ВСЕ ШЕДШЕ, НК
ПРИГОТУЄМО ЗАРЯДИ.



СПАЛНИТИ?

ТАК—
ТАК, ЦЕ
СПРАВНО...



НАШО ВАМ ЦЕ
РОБИТИ? ВОНИ І
ТАК ХОВАЮТЬСЯ!
ЧОГО ПРОСТО НЕ
ВЗЯТИ ІХ У
ПОЛОН?



ЩЕ ДІВНО
ДИВНА ПРОПОЗИЦІЯ.
І ШО МИ БУДЕМО
РОБИТИ З ПОЛОНЕНИМИ
МАНДАЛОРИАНЦЬМИ?

НЕ МОЖНА
ВИГРАТИ ВІЙНУ
СТРИМУВАН-
НЯМ.

ПОНИЖАЙТЕ З
СУПІСЬКАМИ КАПТАНІ—
І ВІЙНИНІ ВОСІ, КТО Ї
НА ДОРОЖІ.

НА ВЕРНІ ВАС
НЕКАЮТЬ ПРИЗВОІ
СУДНА!



ПРЕКРАСНО! Я ОСОБИСТО
БУДУ КЕРУВАТИ ОПІЛОНЕНІМ.
МОЖЕТЕ ПОКЛАСТИСЯ НА
ФЛОТ РЕПУБЛІКИ!



Я ЗНАЮ,
ШО МОЖУ,
КАПТАНІ—

—Я
ТОЧНО
ЗНАЮ...



Я ЗНАЮ, ШО Я МОЖУ ПОКАЛАСИ НА ФЛОТ
РЕПУБЛІКИ — АБО, КОНА Б НА ДАЛЛАНА МОРІСІА
— ВІН ТОЧНО ЗРОБИТЬ ТЕ, ПРО ШО КАЖЕ.

ОТЖЕ, Я ЗНОВУ
В БЕГІ.

ВІНИ МОЖУТЬ
ВІДАТИ МІЯ
ШОЛОМ ТОМУ
КОМУ ВІН ДІАЧО
ПОТРЕБЕН.



ТОРК ДОБРАЛОСЯ БАГАТО ПОБІГАТИ.
ДУМАВ, ШО МЕН КИНЕШЬ, КОЛИ МОЄ
РОДИНА ПОВЕРНУЛАСЯ НА ФАБДУ З
ДАНГУНА, Я НАМАГАЛАСЯ ДІСТАТИСЯ
ДОМУ—

—ОУ ТІЛЬКИ МЕНЕ СПІЯНАМІ ОБРАЗУ У
КОСМОПОРТІ, МАНДАЛОРИАНЦІ БУЛИ
БЛИЗЬКО. ФАБДА ПОТРЕБУВАЛА
РЕКРУТІВ.



ДРУЗІ КОПИЛИ, ШОБ Я
ВІЗІРАВСЯ — АЛЕ МЕНЕ
ЗАТІСЛИ НАМЕРТВО. Я БУВ З
ФАБДИ, Я БУВ ПРАДАТНИЙ,
І Я НЕ БУВ ДЖЕДАЕМ.

І Я ПОЛІТЕВ — ЗНАЮЧИ, ШО
КОЛИСЬ ТРАПІТЬСЯ ТІКАР, З
ЯКИМ Я НЕ ЗМОГУ ЖИТИ.



НЕ ДУМАВ, ШО ЦЕ
БУДЕ ТАК ШКОРО.

СЛУХАЙТЕ!
МАНДАЛОРИАНЦІ
ДЕ Б ВІН НЕ БУЛИ—
ТІКАЙТЕ З ЛІСУ!
ВІА У
СМЕРТЕЛЬНИЙ—









ТІВАНІ ШІСТЬ
ГРАДІТЬ НА
СЛАВУ, КІВІ!

ОКОРО
ДІСТАНІМОСЬ
ДАКОЇ ГОРИ--



Є--АЛЕ, ДО ТОГО
ЧАСУ, ДІСКУСІЇ ТАК
ПОМІНІШАЄТЬ



ОСОБИ ВІДПОВІДІ
ТАКТИКА, ОКОРО, МОЖЕ,
НАМ І НЕ ПОТРІБНІ ТІ ДІКІВАЛІ,
СКОЖЕ, ХІКТО НЕ ВІДКІВІ.

ПАНЕ!
ГІЛІНЬ-
ТІТ!



ПІНУХХХ!

ГАХХ!





—НЕ У ТОМУ
МІСЦІ І НЕ У ТОЙ
ЧАС. ЗНОВУ.

ТАК, ТАК,
КАПІТАН МОРБІС—
І МОЛОДИЙ КРИТИК,
РАДІЙ БАЛІТИ ВАС
ЖИВИМ!

НА ВІСНОВУ ВІД
ВАЩОЇ РІСНОВИНИ,
МАНДАЛОРАНЕЦІН
ТРЕБА ПОЛОНЕНІ,
МОЇ МАНДАЛО-
РАНЕЦЬКІ ЛІДЕРІ
ВОЛОТЕРІ, ЗК І Я.



АЛЕ ВИ—
ВАЩІ КОРАБЕЛІ—
І ВСЯ ВАША ГИМЛА
КОМАНДА—

—ВАС
ЩОЯКО БУЛО
ПРИЙМАНО!

ДАЛІ БУДЕ...



ПАРАЛЕЛЬ

<http://3parallel.at.ua>

Вже скоро, на Третій Паралелі

